



IMPORTANT !

NOUVEAU LIBELLÉ DES COORDONNÉES BANCAIRES, POSTALES ET PAR CHÈQUE BANCAIRE

Chers(ères) Collègues,

Nous vous informons que, dès à présent, notre banque est soumise à des directives plus strictes, conformes aux normes internationales, pour ce qui est de l'acceptation des montants versés en votre faveur à titre de contributions « employeur » ainsi que pour celle de vos versements personnels.

En effet, il faut désormais indiquer en premier lieu que le Client de la banque est la CPIC et, seulement en deuxième instance, spécifier qu'il s'agit d'un montant en faveur de « Madame ou Monsieur ..., bénéficiaire N°I....., à titre de versement personnel ou de contribution ».

Voici ci-dessous le détail du nouveau libellé des coordonnées bancaires, postales et par chèque à indiquer :

Bénéficiaire : CPIC

Compte du bénéficiaire (IBAN): CH4308760000008569100

Banque du bénéficiaire : Lombard Odier & Cie SA, Genève

Swift code LOCYCHGG

Clearing 8760

Référence : « versement personnel ou contribution pour M. ou Mme ..., I.... »

ou par virement postal au CCP N° 12-2150-0 de Lombard Odier & Cie SA, Genève

en faveur de la CPIC cpte CH4308760000008569100

Référence : « versement personnel ou contribution pour M. ou Mme ... I.... »

ou par chèque bancaire **en faveur de la CPIC.**

Pour toute demande d'information complémentaire, veuillez vous adresser au secrétariat de la CPIC.

Cordiales salutations.

Caisse de Prévoyance des Interprètes de Conférence

Rue du Stand 51 • CH-1204 GENÈVE

Tél. : +41-22 310 5920

e-mail : cpic@cpic.ch • internet : www.cpic.ch